



Para su publicación inmediata: 24/09/2017 GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO

**EL GOBERNADOR CUOMO LANZA EL ESFUERZO DEL EMPIRE STATE PARA EL ALIVIO Y LA RECONSTRUCCIÓN DE PUERTO RICO EN TODO EL ESTADO**

***Se Lanzan Campañas de Donaciones en Todo el Estado de Bienes No Perecederos en Ubicaciones Estratégicas, incluido el Citi Field, en Asociación con los Mets de Nueva York***

***El Gobernador Cuomo y la Partnership for New York City Lanzas el Fondo para el Alivio y la Reconstrucción de Puerto Rico en New York Community Trust a Fin de Coordinar las Donaciones de la Comunidad Empresarial para las Organizaciones Benéficas Locales de Puerto Rico***

***El Esfuerzo de Triple Enfoque junto a la GNYHA, la HANYS, la NYSNA y el 1199SEIU Proporciona Suministros Médicos, Personal y Asistencia Técnica a los Hospitales de Puerto Rico***

***Jennifer López, la Congresista Nydia Velázquez, el Asambleísta Marcos Crespo y César Perales se Desempeñan como Copresidentes del Esfuerzo***

***Siga la Misión de Alivio del Gobernador Cuomo: Video [Aquí](#) y Fotos [Aquí](#)***

***Visite [ny.gov/PuertoRico](http://ny.gov/PuertoRico) para Obtener Más Información y Participar***

Después de su visita a Puerto Rico para enviar suministros de emergencia y ver en primera persona el daño y la devastación generalizados que provocó el huracán María, el gobernador Andrew M. Cuomo lanzó hoy el Esfuerzo del Empire State para el Alivio y la Reconstrucción de Puerto Rico. Este esfuerzo reúne a una amplia variedad de socios civiles, empresariales e industriales a fin de ofrecer los servicios, productos y fondos que se necesitan para ayudar a los puertorriqueños en las tareas de recuperación y reconstrucción; asimismo, brinda a los neoyorquinos la posibilidad de contribuir a los esfuerzos de alivio. La Oficina de Caridad del Fiscal General Eric Schneiderman supervisará el fondo para garantizar que la organización respete todas las normas y regulaciones necesarias que rigen la solicitud de fondos y la distribución de recursos. JetBlue se ha comprometido a donar \$1 millón como contribución en especie para transportar a los clientes y a las cargas que ayudarán en los esfuerzos. El gobernador Cuomo es presidente honorario del esfuerzo, junto a Jennifer López, la

congresista Nydia Velázquez, el asambleísta Marcos Crespo y César Perales, quienes se desempeñan como copresidentes del esfuerzo.

“Después de ver la impresionante devastación y la inconmensurable necesidad de ayuda inmediata en Puerto Rico, lanzo este esfuerzo para que la fuerza de todos los recursos de Nueva York acompañe al pueblo puertorriqueño”, **dijo el gobernador Cuomo**. “A lo largo de la historia, Nueva York ha defendido amplia y firmemente a aquellos en condiciones de necesidad; hoy el pueblo de Puerto Rico está sufriendo y debemos hacer todo lo posible para ayudarlo a recuperarse. Agradezco a los compañeros que ya han realizado donaciones e invito a todos los neoyorquinos a que nos ayuden en este esfuerzo para reconstruir la comunidad”.

“Los puertorriqueños nos han ayudado a construir un maravilloso Nueva York; no abandonaremos a nuestra familia en tiempos de necesidad. Nuestros hermanos y hermanas puertorriqueños son estadounidenses, y debemos hacer todo lo posible para ayudarlos en la larga reconstrucción que los espera”, **sostuvo el fiscal general Eric Schneiderman**. “Invito a todos los neoyorquinos a que realicen donaciones a través de organizaciones benéficas respetables y sigan los [consejos de mi oficina](#) para estar seguros de que su dinero llegue a buen puerto”.

“Dado el nivel de pérdida y devastación, necesitamos que todos estén atentos y apoyen con urgencia a Puerto Rico, al Caribe y a la Ciudad de México con donaciones y contribuciones”, **comentó Jennifer López, copresidenta del Esfuerzo del Empire State para el Alivio y la Recuperación de Puerto Rico**. “Sabemos que debemos abordar las necesidades inmediatas y los medios de supervivencia para el pueblo, y enfocarnos en la reconstrucción a largo plazo de la infraestructura de Puerto Rico, el Caribe y la Ciudad de México. No tengo palabras para expresar lo que significa para mí y para el pueblo de Puerto Rico que Nueva York no solo se haya comprometido a apoyarnos, sino que el gobernador Cuomo se haya hecho presente con recursos y suministros. Es momento de que todos los estadounidenses volquemos nuestros esfuerzos para ayudar a crear conciencia y soluciones para la tarea de reconstrucción de Puerto Rico”.

### **Fondo para el Alivio y la Reconstrucción de Puerto Rico**

El gobernador Cuomo contrató a la Partnership for New York City, organización empresarial líder de la ciudad, con el objetivo de establecer el Fondo para el Alivio y la Reconstrucción de Puerto Rico en New York Community Trust, una fundación pública que ofrecerá subsidios a organizaciones benéficas locales de Puerto Rico que están ayudando en los esfuerzos de alivio y reconstrucción tras el paso del devastador huracán María, enfocándose en los hogares y las comunidades más necesitados. Se están solicitando fondos y contribuciones en especies a la comunidad empresarial, con una donación mínima de \$10.000.

Las organizaciones que recibirán apoyo a través de esta iniciativa incluyen, sin limitación alguna:

- Caritas de Puerto Rico, organizaciones benéficas católicas afiliadas que ofrecen ayuda directa y servicios a hogares de bajos ingresos en toda la isla.

- Center for a New Economy, una organización de desarrollo económico y políticas sin fines de lucro que trabaja junto a las organizaciones locales para brindar asistencia humanitaria, ayudar al gobierno local a que garantice y utilice la ayuda federal ante casos de catástrofes naturales y desarrollar iniciativas de reconstrucción que incluyan objetivos de resistencia y autosuficiencia.
- Centro Para Puerto Rico, una fundación que opera programas dedicados a disminuir la pobreza y ayudar a que las comunidades pobres mejoren sus condiciones de vida.
- Foundation for Puerto Rico, una fundación privada que trabaja con grupos sin fines de lucro locales y con el gobierno para mejorar la economía de la isla. Estas organizaciones ponen a disposición su personal y sus instalaciones como centro para coordinar la asistencia externa que llega a Puerto Rico con la implementación de esa ayuda a fin de aliviar y reconstruir los esfuerzos.
- Con PRmetidos, una organización sin fines de lucro formada por jóvenes profesionales que ofrece asistencia a grupos locales y a las personas más necesitadas en comunidades de toda la isla.
- Para la Naturaleza, un fideicomiso que maneja los recursos de preservación natural e histórica de Puerto Rico que han sufrido graves daños durante el huracán.

### **Iniciativa de donaciones en todo el estado**

Invitamos a todos los neoyorquinos a que acerquen donaciones en los lugares indicados, entre las 9 a. m y las 6 p. m. Los puntos de donación en cada región son:

#### **Ciudad de Nueva York**

Jacob K. Javits Center  
655 W. 34th St  
Nueva York

Shirley A. Chisholm State Office Building  
55 Hanson Place  
Brooklyn

Jamaica Street Armory  
93-05 168th Street  
Queens

Roberto Clemente State Park  
301 West Tremont Ave  
Bronx

#### **Región Oeste de Nueva York**

Connecticut Street Armory  
184 Connecticut Street  
Buffalo

#### **Finger Lakes**

State Police Zone Station  
1155 Scottsville Road, Suite 400  
Rochester

### **Región Sur**

Binghamton Armory  
85 West End Avenue  
Binghamton

### **Región Central de Nueva York**

Senator John J. Hughes State Office Building  
333 E. Washington Street  
Syracuse

### **Mohawk Valley**

Utica State Office Building  
207 Genesee Street  
Utica

### **Región Capital**

Empire State Plaza Main Concourse  
Albany

### **Mid-Hudson Valley**

Yonkers Armory  
2 Quincy Place  
Yonkers

Estos lugares aceptarán donaciones todos los días entre las 9 a. m. y las 6 p. m.

Encontrará una lista completa de las organizaciones benéficas que aceptan contribuciones financieras en [ny.gov/PuertoRico](http://ny.gov/PuertoRico).

Los artículos solicitados incluyen: baterías, faroles, linternas portátiles, pañales, toallitas para bebés, agua y productos de higiene femenina. Todos los artículos deben estar completamente cerrados y envasados.

Junto con este esfuerzo, los Mets de Nueva York están pidiendo a cada uno de sus fanáticos que asistan a los juegos en City Field el 25, 26 y 27 de septiembre para llevar al juego donaciones destinadas a los esfuerzos de alivio entre las 4:00 p. m. y las 7:00 p. m. Además, los Mets recibirán suministros entre las 10:00 a. m. y las 6:00 p. m. el jueves y el viernes. Seth Lugo, lanzador de los Mets, se unió hoy al anuncio del Gobernador como representante de esta asociación.

### **Sociedad de asistencia médica de tres enfoques con GNYHA, HANYS, NYSNA y 1199SEIU**

En respuesta a las crecientes necesidades médicas en Puerto Rico, la Asociación de Hospitales del Área Metropolitana de Nueva York (GNYHA, por sus siglas en inglés), la Asociación de Atención Médica de Nueva York (HANYS, por sus siglas en inglés), la

Asociación de Enfermeros del Estado de Nueva York (NYSNA, por sus siglas en inglés) y el Sindicato Internacional de Trabajadores de Servicios (SEIU, por sus siglas en inglés) 1199, trabajarán juntos con un triple enfoque para ofrecer asistencia médica a Puerto Rico. La sociedad:

- identificará equipos de profesionales de atención médica, incluidos profesionales bilingües, para desplegar en Puerto Rico;
- ofrecerá soporte logístico para asistir en la obtención y entrega de medicamentos y suministros médicos;
- desarrollará relaciones de colaboración entre las instalaciones de atención médica en Nueva York y las de Puerto Rico a fin de ofrecer soporte integral durante la extensa recuperación del sistema de atención médica de Puerto Rico.

### **Personal de emergencia de la Autoridad Portuaria**

La Autoridad Portuaria de Nueva York y Nueva Jersey se está preparando para desplegar personal de emergencia en Puerto Rico con el objetivo de ayudar en los esfuerzos de recuperación coordinados. El Puerto asignará a 45 miembros del personal de aviación para ayudar en el Aeropuerto Internacional de San Juan y otros aeropuertos en el territorio autónomo, 11 miembros del personal del Puerto para evaluar los daños y ayudar a restablecer las operaciones del Puerto de San Juan, y 10 miembros del Departamento de Policía de la Autoridad Portuaria están disponibles para esfuerzos de búsqueda, rescate y soporte de seguridad para el aeropuerto. Además, la Oficina de Manejo de Emergencias ofrecerá equipamiento de soporte y cuatro técnicos en emergencias médicas (EMT, por sus siglas en inglés) que brindarán asistencia. El equipo de la Autoridad Portuaria tendrá una operación completamente autosuficiente.

**César A. Perales, copresidente del Esfuerzo del Empire State para el Alivio y la Recuperación de Puerto Rico, dijo:** “Así es cómo Nueva York ayuda a aquellos en condiciones de necesidad. Gracias a la colaboración del Gobernador ofrecida a empresas y comunidades en todo el estado, hemos provisto un enlace directo para nuestros hermanos y hermanas puertorriqueños a fin de ofrecer el apoyo y los recursos que necesitan durante estos tiempos difíciles. Estoy orgulloso de trabajar con el Gobernador en esta iniciativa, e invito a todos a unirse a estos esfuerzos y a ayudar como puedan”.

**La congresista Nydia Velázquez, copresidenta del Esfuerzo del Empire State para el Alivio y la Recuperación de Puerto Rico, indicó:** “Felicitó al gobernador Cuomo por las medidas que está tomando. El viernes viajamos a Puerto Rico juntos para evaluar de inmediato el daño provocado por María y ofrecer suministros, personal y asistencia. El lanzamiento de este esfuerzo es otro paso importante que demuestra el compromiso de Nueva York para ayudar a nuestros hermanos y hermanas de Puerto Rico en este momento de necesidad. La unión entre Nueva York y Puerto Rico es inseparable. Para los neoyorquinos, los puertorriqueños son familia; para algunos de manera figurativa y, para muchos de nosotros, literal. Los neoyorquinos cuidan a su familia y este último esfuerzo ayudará a llevar ayuda adicional desde nuestro estado a la isla. Esta catástrofe es de una magnitud sin precedentes y exigirá coordinación gubernamental en todos los niveles. Lucharé a nivel federal para obtener esfuerzos adicionales, incluida la pronta reparación y reconstrucción de la red eléctrica de Puerto

Rico; ayudaremos a que las pequeñas empresas se recuperen y enfrentaremos el inminente declive de Medicaid”.

**El asambleísta Marcos Crespo, copresidente del Esfuerzo del Empire State para el Alivio y la Recuperación de Puerto Rico, expresó:** “El huracán María trajo devastación a las comunidades, a los hogares y a las vidas de nuestras familias, hermanos y hermanas en Puerto Rico; recién comenzamos a vislumbrar la destrucción que la Madre Naturaleza ha forjado, y esperamos, gracias al liderazgo del gobernador Cuomo, que nuestras familias reciban la ayuda y los recursos que necesitan para reconstruirse y recuperarse con más fuerza que nunca. A través del Esfuerzo del Empire State para el Alivio y la Recuperación de Puerto Rico, Nueva York ofrece nuevamente una plataforma para que todos los residentes del estado brinden ayuda. Proveemos asistencia médica y personal en el lugar, además de suministro de alimentos y agua fundamentales para garantizar la seguridad del pueblo de Puerto Rico. Tenemos un compromiso constante para ayudar a Puerto Rico a resurgir como nunca ante lo ha hecho. A nuestras familias en Puerto Rico: Nueva York está con ustedes, codo a codo, a cada paso del camino”.

El esfuerzo de alivio llega después del viaje del gobernador Cuomo a Puerto Rico el viernes, cuando él, una delegación de la administración y oficiales de respuesta ante emergencia acercaron los siguientes suministros:

- más de 34.000 botellas de agua donadas por The Coca-Cola Company;
- 9.600 comidas preparadas listas para el consumo;
- 3.000 productos enlatados donados por la Asociación Nacional de Supermercados;
- 1.400 camas plegables;
- 1.400 mantas;
- 1.400 almohadas;
- 500 linternas; y
- 10 grupos electrógenos de 10 kW.

Asimismo, 60 miembros de la Guardia Nacional del Ejército de Nueva York, cuatro helicópteros Black Hawk y 50 Policías del Estado están a la espera para entrar en acción.

El estado de Nueva York tiene lazos entrañables con Puerto Rico, donde compañías con sede en Nueva York ofrecen trabajo a miles de empleados de toda la isla. Además, 1,2 millones de neoyorquinos, o 5,7% de la población son de origen puertorriqueño. Esto significa que en Nueva York vive la mayor población de puertorriqueños fuera de la isla. Según las estimaciones de la Encuesta sobre la Comunidad Estadounidense de 2016, hay 280.904 residentes en el estado de Nueva York cuyo lugar de nacimiento es Puerto Rico.

Este viaje no fue el primero del gobernador Cuomo a Puerto Rico. En 1998, como Secretario de Vivienda y Desarrollo Urbano durante la presidencia de Bill Clinton, Cuomo viajó a la isla después del huracán Georges para evaluar los daños y acelerar la entrega de la ayuda federal. Asimismo, en 2015, el gobernador Cuomo viajó a Puerto

Rico dos veces como parte de las misiones solidarias para ayudar a la isla con su persistente crisis sanitaria y desafíos económicos. Fotos del evento disponibles [aquí](#).

**VIDEO** del gobernador Cuomo analizando los daños en Puerto Rico disponible en YouTube [aquí](#) y en formato televisivo (h.264, mp4) [aquí](#).

**VIDEO** del gobernador Cuomo y del gobernador de Puerto Rico, Ricardo Rosselló, analizando los daños desde un helicóptero Black Hawk en formato televisivo (h.264, mp4) disponible [aquí](#).

**VIDEO** de una comunidad que observa el gobernador desde el helicóptero disponible en formato televisivo (h.264, mp4) [aquí](#).

###

Noticias adicionales en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov).

Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418